



Bryssel den 18 maj 2015
(OR. en)

8665/15

SIRIS 35
VISA 172
COMIX 212

I/A-PUNKTSNOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper II)/rådet
Föreg. dok. nr:	8861/14 SIRIS 32 VISA 100 COMIX 217 7748/15 SIRIS 25 VISA 137 COMIX 159 + COR 1
Ärende:	Ändringsbudget nr 1 för Sisnet för år 2015

1. I artikel 10.2 i budgetförordningen för Sisnet, sådan den fastställs i rådets beslut 2000/265/EG av den 27 mars 2000 om upprättande av en budgetförordning för budgetaspekterna på rådets ställföreträdande generalsekreterares förvaltning av de avtal som ingås i dennes namn, på vissa medlemsstaters vägnar, om installation och drift av kommunikationsinfrastrukturen för Schengensammanhang (Sisnet)¹ (som för närvarande används för Vision) föreskrivs att en ändringsbudget ska läggas fram varje år, med syftet att saldot från föregående budgetår ska tas upp i budgeten.

¹ EGT L 85, 6.4.2000, s. 12.

2. Enligt artikel 10.1 i budgetförordningen ska en ändringsbudget antas i samma form som den budget vars beräkningar den ändrar. Därför ska de medlemsstater som avses i artikel 25 i budgetförordningen, församlade i rådet, anta ovan nämnda ändringsbudget efter det att arbetsgruppen för Schengenfrågor (SIS/Sirene) har avgett sitt yttrande om förslaget till budget.
3. Vid sitt möte den 29 april 2015 tillstyrkte arbetsgruppen för Schengenfrågor (SIS/Sirene) ändringsbudget nr 1 för Sisnet för år 2015 enligt 7748/15 + COR 1.
4. **På grundval av detta uppmanas Coreper att godkänna ändringsbudgeten för 2015 för Sisnet enligt 7748/15 + COR 1 och lägga fram den för antagande av de medlemsstater som avses i artikel 25 i ovan nämnda budgetförordning, församlade i rådet.**
5. Generalsekreteraren ska underrätta de medlemsstater som avses i artikel 25 i ovan nämnda budgetförordning om denna ståndpunkt rörande ändringsbudgeten för 2015.
